



日韓交流おまつり 2011 in Seoul
～がんばれ日本、ありがとう韓国～



平成 23 年 10 月

平成 23 年 9 月 25 日(日)、ソウル広場(ソウル市庁前)にて「日韓交流おまつり 2011 in Seoul」が開催されました。好天にも恵まれ、約 4 万 5 千人もの観客が来場し大いに賑わい大成功となりました。

この「日韓交流おまつり in Seoul」は、2005 年に日韓国交正常化 40 周年を記念した「日韓友情の年」の主要事業として始められ、毎年ソウルで開催されています。また、2009 年からは韓国と日本が共に作り上げるという意味から、毎年ソウルだけではなく東京でも「日韓交流おまつり」を開催しています。(東京は、10 月 1、2 日に開催。)

1. 行事概要

- ・テーマ : がんばろう日本！ありがとう韓国！
- ・スローガン : 楽しいおまつり、楽しい出会い、楽しむ私たち
- ・主管 : 日韓交流おまつり運営委員会
- ・HPアドレス : <http://www.omatsuri.kr/>

2. 演出プログラム(※敬称略)

「がんばろう日本！ありがとう韓国！」をテーマに東北の伝統芸能や韓国の農楽や踊りが舞台を彩り、東日本大震災で被災した日本を元気づけるエールを送るとともに、年々太くなっていく日本と韓国の「絆」を確かめる場となりました。

また、被災地からの団体も出演して頂き、「東北の元気！」をPRしました。

【出演団体等】「米良美一」、「フィジン」、「太鼓坊主」、「仙台すずめ踊り」、「福島のフラガール」、「躍動」、「はなこりあ」、「青森チアリーダー」、「打楽器研究所」、「ドラムキヤット」、「よさこいアリラン」、「秋田竿灯まつり」、「平澤農楽」、「ねぶた祭り」、「カンガンスルレ」など。



(左から)おまつりの舞台風景、「米良美一」氏、「福島のフラガール」

3. ブース出展(※敬称略)

「札幌市・大田広域市」、「仙台市・光州広域市」、「福島県」、「静岡県」、「静岡市」、「藤枝市・京畿道楊州市」、「鳥取県」、「岡山県」、「九州観光推進機構」、「JNTO」、「まほろば会七夕飾り」、「KJSFF」、「東亜大塚」、「日韓文化体験ブース」など。



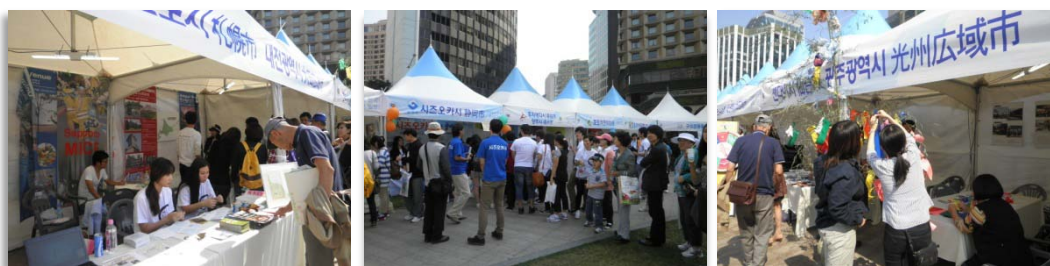
(左から)体験ブースの「ヨーヨー釣り」、「韓国式餅つき」、まほろば会の「七夕飾り」

そして、今回は平成 23 年 3 月 11 日に起きた「東日本大震災」の「報道写真展」や、「がんばれ日本！韓国児童作品展示会」もブース出展されており、多くの方々が写真や作品に見入っていました。

4. 外務省 JENESYS Programme(21 世紀東アジア青少年大交流計画)

ブース出展した「札幌市・大田広域市」、「仙台市・光州広域市」などでは姉妹都市が共同でブースを運営しました。ブースを共同運営した自治体からは、「このような形で姉妹都市交流ができたことに感謝したい」などのコメントがあり、新しい形での姉妹都市交流ができたと思います。

なお、これらの自治体は外務省の「JENESYS Programme」を活用し一定の条件(年齢 35 以下、上限 120 万円など)を満たすことにより旅費等の支援を受けることができました。(「JENESYS Programme」の概要は、外務省ウェブサイト参照)



JENESYS Programme を活用して出展したブース

5. おわりに

クレアソウルでは、「おまつり」の企画・運営に私を含む 3 名、各県ブース等の運営に 5 名が参加し、日本と地域のPRに努めました。

今回の「おまつり」は、会場が賑わっただけでなく多くの韓国メディアに取り上げられ、「日本・東北の元気」を発信できました。特に、福島県からはブース出展に加えて

「フラガール」に参加して頂くことで、多くの観客に「ありがとう韓国！がんばろう日本！元気です福島！」を印象づけることができました。

最後に、出演して下さったたくさんの団体・個人の方々、大学生を中心とするボランティアの人たち、運営委員会の有志、協賛して下さった各企業、各方面の関係各位そして来場して頂き盛り上げて下さった観客の方々の皆様に対しまして「日韓交流おまつり 2011 in Seoul」運営委員会幹事として感謝申し上げます。



おまつりを盛り上げてくれた「秋田竿灯まつり」、「ミス日本ミス着物とミス 코리아ジャパン」、「ねぶた祭り」(左から)

来年もこのようにたくさんの方々の協力を得て「日韓交流おまつり 2012 in Seoul」が開催されますことを願っています。

<参考資料> (※時間の経過等で閲覧不可能な場合がございます。)

【日本での報道】

http://news.google.co.jp/news/story?hl=ja&rlz=&q=日韓交流おまつり&gs_upl=1186141891016444116114110101313331206110.9.2.111210&um=1&ie=UTF-8&ncl=dUGaE4qiOXGAgMAUy-6LRKj5SEeM&ei=V0

【韓国での報道】

KBS News <http://news.kbs.co.kr/culture/2011/09/26/2361972.html>

NAVER News

<http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=103&oid=001&aid=0005283339>

<http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=102&oid=003&aid=0004097963>

<http://news.naver.com/main/read.nhn?mode=LSD&mid=sec&sid1=102&oid=003&aid=0004097971>

KYODO NEWS <http://www.47news.jp/korean/main/2011/09/026189.html>

NEWSis http://www.newsis.com/pict_detail/view.html?pict_id=NISI20110925_0005196122



日韓交流おまつり 2011 in Seoul 運営委員会 幹事
財団法人 自治体国際化協会 ソウル事務所
所長補佐 小椋 大 (宮崎市派遣)